



---

**Организационная сессия 2011 года**  
15–18 февраля 2011 года  
Пункт 3 повестки дня  
**Основная программа работы Совета**

**Вербальная нота Постоянного представительства Эквадора при Организации Объединенных Наций от 31 января 2011 года на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Эквадора при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю и ссылается на свою ноту 4-3-40/2011, в которой Эквадор заявил о своей поддержке предложения правительства Многонационального Государства Боливия о внесении поправки в статью 49 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года.

Правительство Эквадора в качестве государства — члена Южноамериканского союза наций (УНАСУР) имеет честь препроводить настоящим текст Джорджтаунской декларации от 26 ноября 2010 года, в которой государства — члены УНАСУР «руководствуясь необходимостью возрождения народных обычаев, признают, что жевание листа кока является проявлением исторической культурной традиции народа Боливии, которое должно уважаться международным сообществом» (пункт 32).

Постоянное представительство Боливии имеет честь препроводить настоящим соответствующую часть указанной декларации.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Эквадора при Организации Объединенных  
Наций от 31 января 2011 года на имя Генерального секретаря**

**Декларация Совета глав государств и правительств  
Южноамериканского союза наций (УНАСУР)**

**Джорджтаунская декларация**

«Главы государств и правительств стран — членов Южноамериканского союза наций (УНАСУР), собравшиеся в Джорджтауне, Кооперативная Республика Гайана, 26 ноября 2010 года:

...

32. руководствуясь необходимостью возрождения народных обычаев, признают, что жевание листа кока является проявлением исторической культурной традиции народа Боливии, которое должно уважаться международным сообществом».

---